

BỘ NỘI VỤ
CỤC QUẢN LÝ XNC

Số: 279 - /ĐI A18

01- Năm Thứ.

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập — Tự do — Hạnh phúc.

TP. Hồ Chí Minh, ngày 24 tháng 6 năm 1989

PHIẾU BẢO TÌN

Kính gửi: Ông Võ Xuân Thu

Địa chỉ thường trú: 96A Phan Đăng Lưu, P.5, Phú Nhuận

Cục Quản lý xuất nhập cảnh Bộ Nội vụ xin báo tin đề ông biết:

Bộ Nội vụ đồng ý cho gia đình ông gồm 04 người xuất cảnh đi Hoa Kỳ và đã cấp hộ chiếu từ số 12395 đến 12399 TH1

chuyển về công an địa phương nơi ông bà cư ngụ. Chúng tôi đã lên danh sách chuyển cho Chi cục Phú Hoa Kỳ để tiếp xúc và làm thủ tục nhập cảnh Ký hiệu C07

Xin báo đề ông biết.

Trưởng phòng Quản lý XNC

T. Thanh

Trần Thanh



Kính gửi

Tết kỷ 2000 chụp ở nhà Ông Bà Ngoại
Xuân Khanh Uyên Khanh.

2/88

GIA HẠN -- RENEWALS

Giấy thông hành này được gia hạn đến ngày
The validity of this laissez-Passer is extended to

ngày
on

Giấy thông hành này được gia hạn đến ngày
The validity of this laissez-Passer is extended to

ngày
on

THỊ THỰC -- VISAS

DI CHÚC -- REMARKS

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
SOCIALIST REPUBLIC OF VIET NAM



GIẤY THÔNG HÀNH
LAISSEZ - PASSER

SỐ
NÚT 12395/89 TH1



Chữ ký của người mang giấy thông hành
Signature of bearer

Họ tên **VÕ XUÂN THU** nam, *yt*
Name in full

Ngày sinh **1948**
Date of birth

Quốc tịch **Việt Nam**
Nationality

Nghề nghiệp
Profession

Địa chỉ thường trú **Tp. Hồ Chí Minh**
Permanent domicile

Được nhận xuất, nhập cảnh nước Cộng hòa Xã hội
Chủ nghĩa Việt Nam trước ngày **01-9-1990**
Is permitted to leave the Socialist Republic of Viet Nam before

Qua cửa khẩu **Tân Sơn Nhất**
Point of passage on the frontier

Đi đến nước **Hợp chúng quốc Hoa Kỳ**
For

Trẻ em cùng đi **Một**
Accompanying children

Họ tên - Name in full	Ngày sinh - Born on
Võ Ngọc Uyên Khanh	1976

Giấy thông hành này có giá trị đến ngày **01-9-1990**

Cấp tại **Hà Nội** ngày **01-9-1989**
Issued at **CỤC QUẢN LÝ XUẤT NHẬP CẢNH**



Handwritten signature

Handwritten signature

Ảnh của trẻ em cùng đi
Photograph of accompanying children



GIA HẠN - RENEWALS

Giấy thông hành này được gia hạn đến ngày
The validity of this laissez Passer is extended to

ngày

THỰC THỰC - VISAS

BỊ CHỮ - REMARKS

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
SOCIALIST REPUBLIC OF VIET NAM



GIẤY THÔNG HÀNH
LAISSEZ - PASSER

Giấy thông hành này được gia hạn đến ngày
The validity of this laissez Passer is extended to

ngày

Số 12345/80/123



CHÂN DẤU YẾU

Chữ ký của người mang giấy thông hành
Signature of bearer

Họ tên **NGUYỄN THỊ NGỌC ANH** nghe, nữ
Name in full

Ngày sinh **1953**

Date of birth

Quốc tịch **Việt Nam**

Nationality

Nghề nghiệp **/**

Profession

Địa chỉ thường trú **Tp. Hồ Chí Minh**

Permanent domicile

Được phép xuất nhập cảnh nước Cộng hòa Xã hội

Chủ nghĩa Việt Nam trước ngày **01.3.1990**

Is permitted to leave the Socialist Republic of Viet Nam before

Qua cửa khẩu **Tân Sơn Nhất**

Point of passage on the frontier

Đi đến nước **Hợp chúng quốc Hoa Kỳ**

To

Trẻ em cùng đi: ☒

Accompanying children

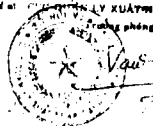
Họ tên -- Name in full	Ngày sinh -- Born on

Giấy thông hành này có giá trị đến ngày **01.3.1990**

This laissez-passer expires on

Cấp tại **Hải Phòng** ngày **01.3.1989**

Issued at **QUẢN LÝ XUẤT NHẬP CẢNH**



Trưởng phòng

Vạn

Tân Sơn

ẢNH CỦA TRẺ EM CÙNG ĐI
Photograph of accompanying children

GIA HẠN - RENEWALS

Giấy thông hành này được gia hạn đến ngày
The validity of this laissez-Passer is extended to

ngày

at

THỊ THỰC - VISAS

HỊ CHỮ - REMARKS

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
SOCIALIST REPUBLIC OF VIET NAM



GIẤY THÔNG HÀNH
LAISSEZ - PASSER

Giấy thông hành này được gia hạn đến ngày
The validity of this laissez-Passer is extended to

ngày

at

SỐ
S 12311/851H1



Họ tên **VÕ XUÂN KHANH** nam, *gđ*
Name in full

Ngày sinh **1973**
Date of birth

Quốc tịch **Việt Nam**
Nationality

Nghề nghiệp **/**
Profession

Địa chỉ thường trú **Tp. Hồ Chí Minh**
Permanent domicile

Được phép xuất nhập cảnh nước Cộng hòa Xã hội
Chủ nghĩa Việt Nam trước ngày **01.3.1990**
Is permitted to leave the Socialist Republic of Viet Nam before

Qua cửa khẩu **Tân Sơn Nhất**
Point of passage on the frontier

Đi đến nước **Hợp chúng quốc Hoa Kỳ**
To

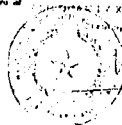
Trẻ em cùng đi ☒

Accompanying children

Họ tên - Name in full	Ngày sinh - Born on

Giấy thông hành này có giá trị đến ngày **01.3.1990**

Cấp tại **Hà Nội** ngày **01.3.1989**
Issued at



CHỦ TỊCH QUỐC HỘI

TRƯỞNG BỘ

TRƯỞNG

TRƯỞNG

TRƯỞNG

TRƯỞNG

TRƯỞNG

TRƯỞNG

ẢNH CỦA TRẺ EM CÙNG ĐI
Photograph of accompanying children



Miles 11.6

◻ Rạng rỡ một nụ cười
Ánh - Hoàng không rang
hở nở

Viết thư Phụng đưa

nên im hàn....

ngàn năm

◻ Xứ anh từ Chử Trĩ

Cum ra một ánh sáng nhẹ.

Chuyến tháng 4/88

Sau khi nhân Chử Trĩ

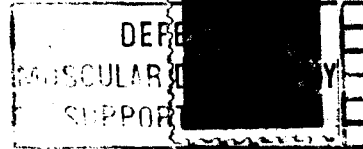
Đa tạ

Trần Văn

Tran Thien An



Spring Tx 77388



Miss. Khuc Minh Thel,
PO Box 5435
Arlington VA 22205-0635

Kính gửi Chị Khúc Minh Thảo,

Houston 6-27-89

Xin gửi đến chị một hồ sơ đặc biệt, chị em thường phải biết, cut 2 chạc, trả có giấy không hành của chúng tôi VN mà chưa được phân đoạn Hoa Kỳ phỏng vấn.

Nếu chị có quen một ai ở toà Đại sứ Mỹ Sài Gòn, xin chị bắt liên lạc với người đó, đến em và gia đình bắt hành này sẽ sớm lên đường qua Mỹ.

Chị có tin tức gì về chương trình ODP dành cho tù cải tạo xin thông báo cho tôi biết để tin cho anh em tôi mừng.

Có vài người cũ, đã có passport gần 1 năm mà chưa thấy được phỏng vấn!

Tôi có khoảng 30 hồ sơ ODP của anh em chúng ta, lúc trước, đã nộp hồ sơ YNCA ở Houston hầu hết, sẽ gửi hành sách đến chị sau.

Tôi hận hành gày, chị 1 lần trước toà Bạch Ốc, chị đừng nhớ đâu, cứ đi về Đ. tôi sẽ tiễn đưa thân chị.

Kính chúc chị vui mạnh, thành Công.

Kính
Trần Xuân Hùng
Tổng thư ký Hội đồng Quản lý
Houston

SPRING TX 77388.
(713- 621 9955)

Ông này là
phê bình có
exit visa nhỏ
can thiệp đi đi.

CONTROL

☐ Card
☒ Doc. Request; Form
☐ Release Order
☐ Computer
☐ Form "D"
☐ ODP/Date
☐ Membership; Letter

8/24/89